



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. január 23.
(OR. en)

16005/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0450(NLE)

POLCOM 289
SERVICES 60
COASI 216
TELECOM 383
DATAPROTECT 365

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodást módosító jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő megkötéséről

A TANÁCS (EU) .../... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodást módosító
jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdése első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az (EU) .../... tanácsi határozattal²⁺ összhangban az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodást az adatok szabad áramlása tekintetében módosító jegyzőkönyvet (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) ...-án/-én⁺⁺ aláírták, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 rendelet³ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos ...-án/-én véleményt nyilvánított⁴.
- (3) A jegyzőkönyvet az Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

² A Tanács (EU) .../... határozata (...) az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodást módosító jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírásáról (HL L ..., ELI: ...).

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 16004/23 dokumentumban található határozat számát a szövegbe, valamint az említett határozat számát, dátumát és HL-hivatkozását a lábjegyzetbe.

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 16006/23 dokumentumban található jegyzőkönyv aláírásának dátumát.

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39.o.).

⁴ HL C ..., ELI: ...

1. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodást módosító jegyzőkönyv megkötését⁵.

2. cikk

Az Európai Unió és Japán közötti gazdasági partnerségi megállapodás 23.2. cikkében előírt értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke teszi meg annak kifejezésére, hogy az Unió a jegyzőkönyvet magára nézve jogilag kötelező erejűnek ismeri el⁶.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*

⁵ A jegyzőkönyv szövegét a ... [illesszék be a HL-hivatkozást] hirdették ki.

⁶ A jegyzőkönyv hatálybalépésének időpontját a Tanács Főtitkársága közzéteszi az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.